PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pampiona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 8'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

El pago será adelantado

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.



do la greya caercia à quien las musas dis-

HIXXX OAL PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 86 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Es un ideal imposible, una aspira ción sin resultado, un propósito que

no se realizará jamás. Si se considera que el valor es una idea relativa y eminentemente varia ble, porque es la apreciación que de las cosas y de los servicios hacen en momento determinado los que formalizan el cambio; se comprenderá que no pue-de haber medida fija para las transacciones económicas; y si la moneda es en general un comun denominador al que se refieren los contratantes para llegar á un acuerdo, esa misma medida está subordinada á las alzas y bajas que experimentan los metales preciosos que son su materia; y, como toda moneda lleva nna cantidad de metal ordinario que le presta mayor consistencia, y esa liga no se ha subordinado á una formula inflexible; y como por otra parte el mayor ó menor número de piezas de cada especie influye en su valor dentro de cada mercado, y salvo el tratado de la Unión latina entre Francia, Italia, Suiza, Bélgica, al que se unio posteriormente Turquia, no ha habido garantias relativamente viables para la unificación monetaria; puede decirse sin temor de equivocarse que la idea del eminente economista ginebrino M. René de Sassuve, no prestará servicio

alguno al mercado universal, porque,

las leyes inflexibles del valor, mejor

dicho, la fundamental que es la varia-

bilidad, le opone una resistencia inven-

Son tantas las causas del alza y baja de la moneda, como lo son las de la abundancia ó escasez de los dos meta-- les preciosos que en general le sirven de materia; porque aun dentro del sistema unitario, aun cuando solo exista un tipo de moneda con determinado metal alque en definitiva se refieran las transacciones, siempre alternaran con otras clases que influirán en su mayor ó menor apreciación. Además; el sello autoritario de la moneda es de la competencia de la soberanía de cada uno delos Estados, y cada uno modera ó amplia à su arbitrio la cantidad de cada una de las especies que fabrica, y hasta de la relación de su metal fino para con el ordinario, circunstancia que tan decisivamente pnede influir en su valor. Por otra parte, los títulos fiduciarios, sobre todo los billetes de Banco que se emiten traspasando los limites legales, y aplicandoles á prestar su concurso á los gobiernos cuando su servicio principal es anticipar à las industrias y al comercio y a un plazo brevisimo, ejercen una influencia considerable en la

Y si la cantidad y la calidad de mo neda exportable, ó sea de condiciones para que se admita en el morcado extranjero depende, por una parte de las intrinsecas y extrinsecas de la misma, ó sea, de su liga ó relación entre el metal fino y el ordinario, y en la libertad o restricciones con que se haya fabricado por los Gobiernos; es imposible encontrar una medida fija que sirva de perfecto comun denominador à las transacciones con una moneda universal.

depreciación de la moneda.

Es preciso no olvidarse de que la Unión latina fué un acuerdo limitado primeramente á cuatro naciones, que E8 comprometieron no solo á uniformar la liga monetaria, sino á lanzar á la circulación un número de piezas de plata fraccionarias que guardasen la proporción de seis francos por habitante, y que fuesen admitidas en las Cajas nacionales de los Estados signatarios.

Todas esas condiciones han sido indispensables para que corriera la moneda de plata en todos los pueblos á que alcanzaba el compromiso; y solo así se concibe que se mantenga de hecho la relación tradicional entre las monedas de plata y oro en tales mercados y en todas las transacciones; pero como eques ley tambien muy reconocida que - de los metales acuñados en diferentes piezas debe ser poco mayor quo el que tienen en barras, pues de otro modo se abre la puerta à las falsificaciones que tanto se propagan; hay que convenir en que, por más que pudiera llegarse à un acuerdo juridico ó de tratado internacional que suscribieran todas las potencias del mundo, pronto desaparecería la cantidad que correspondiera á los Estados tributarios de menguado alcance, porque su importación excedería á su exporta--ozeción, y la balanza de comercio, vindicaria pronto el error de suponer y de intentar crear una moneda universal que uniformara, por un denominador comun, todos los mercados.

Los errores de pasados tiempos no lega solo los ha rectificado la ciencia, sino que los ha demostrado la experiencia, dolorosa siempre cuando se desconocen y profanan las leyes providenciales del cambio, que son las que acercan á los pueblos más apartados, las que por el estimulo legitimo del interés personal encauzan las corrientes de la producción y establecen al fin la armonía entre los que, desconociendo los grandes dogmas del trabajo luchan por

menguados egoismos. Lo que importa es popularizar las

2008 Ministerio de Cultura

verdades económicas, no en frases vagas y teorias deficientes y sistemáticas; sino demostrando con sólidos argumentos todo cuanto conviene al individuo y á las colectividades, para que los esfuerzos de todos contribuyan á multiplicar la riqueza en términos de que no se malogre, sino que sirva para satisfacer las necesidades reales y facticias de les pueblos, y para que, por medio de la virtud del aborro se formen capitales que demanden brazos y mejoren la suerte de los múltiples obreros que aspiran á utilizarlos.

Gravisimos errores económicos privan en el actual momento. Son escasos los que cultivan con empeño y perseverancia la ciencia eminentemente social. El Estado, las provincias, los municipios, deben procurar establecer enseñanzas que hagan luz en ese mundo de las transacciones, oscurecido por ignorancia crasa y por lamentables errores.

Solo multiplicando la riqueza en armonía con el mercado, ó sea, con la demanda, y facilitando la circulación, se establecerán instituciones que simplifiquen las transacciones y realicen cumplidamente la ley del cambio.

JUAN CANCIO MENA.

Todos estos dias hay un gran passo frente á las barracas al oscurecer. - obsider of y van unas niñas tan encantadoras que aquel paseito es lo que hay que ver. Yo todas las tardes voy alli a paseo por ver a una rubia tan escultural que mañana mismo si las musas quieren voy á dedicarla misera postal. Ya sabeis joh musas! con la frente en tierra á las puertas mismas del gran Helicon con ansias de vida domando una ráfaga de vuestra suprema aggregories inspiración.

Cascante

GARCILASO.

Nuestro muy ilustre Ayuntamiento acaba de llevar á la práctica una!idea importantísima, cuya idea indicaba yo en mi carta delidia 9, referente á los perros.

Acaba de publicar un bando ordenando que todo el que tenga perro se presente á inscribirlo para pagar el arbitrio correspondiente; que sean sacados con bozo y que seran multados los dueños que no

cumplan lo ordenado. Esta es una medida que merece general aplauso y que sinceramente tributa todo el público en general á nuestra digna corporación que mira por el bien del pueblo evi-

tando así sucesos como los pasados. No dudamos que el bando se cumplirá con todo rigor y sin contemplaciones de ningun género, y reciba la corporación mi modesto aplauso, dispuesto á tributár-

selo en cuantas ocasiones se presenten. Y puesto que la ocasión es propicia voy à presentar al M. I. Ayuntamiento otro motivo para felicitarle ó aplaudirle.

¿No hay una disposición por la cual se ordena que las pesas y medidas sean con arreglo al sistema métrico decimal, ó lo que es lo mismo, no está ordenado que las pesas antiguas sean retiradas y se pese por la unidad kilogramo?

¿Se cumple en Cascante este mandato? Si se cumple nada he dicho; pero si no se cumple, hágase una minuciosa visita á los comercios, después de publicado el bando aviso, y al que tenga pesas del sis tema antiguo se le recojen y se le multa, y siendo constantes en las visitas y en los castigos, se conseguirá desterrar una cos tumbre que es perjudicial y confusa parael público y sobre todo se cumple con lo ordenado. Todo es cuestión de constancia y de rigor. Por hoy nada más.

El corresponsal. 12 de Julio de 1907.

Nuestra plaza

Relación de los precios de distintas clases de mercancías que se expendieron aver en nuestro Mercado:

SECCION DE CARNICERIAS Vaca á 1.80 pesetas kilogramo; ternera á 2,25 y 2,10; carnero á 2,20 y 2; oveja á 1,80 y 1,50; cordero de hierba 1,40; cordero de la cuenca 2,25; cabrito 1,75.

SECCION DE TOCINERIAS Chorizo 7,50 pesetas kilogramo; jamón 4,50; tocino 2,50; manteca 2,75; longaniza 3,50; tocino de pernil 3.

SECCION DE AVES Gallinas á 5, 4 y 3 pesetas una; gallos á 4,50, 4 y 3,50; pollos á 3,50, 3 y 2,50; patos á 3 y 2,50; palominos 1,25; conejos á 2,50 y 2; huevos à 1,25 y 1,20 docena.

PESCADO DE RIO Truchas á 5 pesetas kilo; anguilas 5; barbos 1,50.

PESCADO DE MAR Langosta à 6 pesetas kilo; lenguados 7; lubina 5; chipiron 3, 4, 5 y 6; congrio 4; merluza 3; panchos 2; sabirones 1; atún 2,50; tolla 1,20; sardina 1,20.

VARIOS Leche de oveja à 0,40 y 0,30 litro; id. de vaca 0,30, 0,25 y 0,22; requesones 0,10 y 0,08 uno, Alas oup mosco adoi (1 mil reales, on unliedes y nochly

ella de plata, con incrustaciones de oro -

SECCION DE HORTALIZAS

Espárragos 0,60 pesetas manojo; berzas á 0,30, 0,25 y 0,20 una; pimientos á 0,15 y 0,10 uno; pepinos 0,10; calabacillas 0,07 una; patatas 0,20 kilogramo; tomates 2,50; alubia fresca 1; id. caparrona 0,60; id. delgada 0,50, onell ha some seeb a red A

ORGULLO É INGRATITUD

Quien dijo que el orgullo era uno de los peores conse jeros para el hombre y... tam-

bien para la mujer, dijo muy bien.

Hay personas que conceden tanta importancia al saludo, que emplean diversos modos de saludar según sea la persona á quien se dirijan si es joven, soltera ó entrada en años, alto funcionario, prócer influyente ó amigo íntimo.

En cambio suelen volver la cabeza ó levantar los ojos con olímpico desden si el individuo que les sale al paso es un compañero à quien la pobreza deprime y humilla haciéndole que vaya mal trajeado.

En esto, como en todo, la sociedad orgullosa y cruel, se manifiesta tal cual es; de los vencidos nadie se acuerda y si por casualidad uno se encuentra con un desgraciado de estos en la calle se la vuelve la

ciado de estos en la calle se le vuelve la espalda y asunto concluido.

A esta clase de personas, agravada con el de la ingratitud, pertenecía Agapito Tontin, joven educado, o por mejor decir mal educado, que por el hecho de poseer unos cuantos miles de duros, se creia en el deber de que todo el mundo le debiera sumisión y acatamiento à sus menores capri-

Con semejantes prendas morales no era de extrañar que los compañeros que tuvo Agapito en su niñez le abandonaran en su mocedad, comprendiendo el significativo desprecio con que les miraba el mimado jovenzuelo.

En cierta ocasión tuvo Agapito no se qué cuestión con los mozos del vecino pueblo, los cuales le desafiaron para que á la noche siguiente saliera solo o acompañado la la muga divi oria de ambos pueblos.

No dudó an momento en ir á pedir ayu. da a los compañeros de su infancia pero estos como es natural se negaron redonda. mente en prestarle ayuda ya que no acu día á ellos mas que cuando les necesi taba.

Solo uno, Juanon, un mocetón que era un coloso que tenía seis pies de estatura, piernas y brazos fortísimos y sobre un busto de jayán una cabeza infantil de rostro ingénuo con ojos azules, esos ojos grandes tranquilos, de sereno y cariñosomirar, que tienen los hercules; solo el, ante las incesantes súplicas de Agapito se comprometió desinteresadamente á defenderle de sus ene migos.

Salieron ambos la noche prefijada, Agapito con todo un arsenal de armas, Juanon con solo una recia estaca que, manejada por él, era un arma temible. Empezó la batalla campal, y como era de esperar, el número mayor venció al menor, pues he de advertir que el bando contrario se componía de más de 25 mozos contra Juanon solo, puesto que Agapito no bien oyó silbar las primeras piedras se apresuró à refugiarse cobardemente en su casa.

El resultado de la pelea fué el que no podía menos de ser, quedar tendido en tierra para siempre Juanón, víctima del sacrificio hecho en aras de la antigua amistad que profesaba á su ingrato amigo, y éste al saber la noticia de su muerte se contentó con encogerse de hombros y mandar cincuenta pesetas á su anciana madre de quien Juanón era el único sostén...... The Hit is oning out Luis Pernas.

Arbizu, Julio, 1907.

Despues de las fiestas

Lo bueno se va; lo malo se queda: No es esta frasecilla de filósofo trasnochado, sino de un tratante amigo, y en cierto modo constituye el mejor elogio de la feria de ganados que se està celebrando en Pamplona.

Lo bueno se va; eso quiere decir que los viejos pencos para sacar en los toros, los bueyes matusalénicos, las mulas cojas y los pollinos tristes y enfermos se quedan, en tanto que los ejemplares soberbios desaparecen, comprados algunos á muy buen precio. Resumen: que en esta feria se ha cotizado lo bueno que ha sido mucho y de todo, y las gentes que vinieron llevaron lo mej rcito sin regatear el dinero.

¡Bien hecho; yo haría lo mismo! Los tratantes valencianos, como todos los años, han acaparado nuestros famosos caballi os montañeses.

He visto en mulas preciosos ejemplares; pero... diez onzas... once onzas... doce on-

En fin, que he tenido que desistir de comprar la mula. Lo mismo me ha ocurrido en lo tocante al vacuno.

Y es que no resulta igual lo vacuno que la vacuna. Esta la soporté con relativa facilidad. En cambio un par de bueyes, por muy hermosos que sean, á siete y media ú ocho onzas cabeza, eso ya no puedo resistirlo yo tan facilmente.

Máxime, cuando, despues de todo ¿qué iba yo á hacer con la parejita de rumian-

En ganado mular y vacuno la feria ha estado espléndida. Las Aezcoas, Baztan, Ulzama, Bertizarana, en fin los valles todos de la montaña navarra han enviado ejemplares que demuostran la gran riqueza de aquellas comarcas y corroboran la fama de sus magníficos pastos.

Ahora, en el ferial ha decaido un poco la animación que durante estos últimos dias ha sido muy grande. Pues al lado de unas reses

nos quitaban un colmillo

que quitaban el sentido,

había señores que

ó una muela careada. Otro que quitaba el hipo, otro que quitaba manchas y uno, que fué detenido, por quitar el reló á un americano de Quito.

La becerrada

Parvulillos de Artajona Don Tancredo aristocrático; ¡Cuatro amigos de la «Cinco» hiciendo de espadas! ¡Vamos á la Plaza, que esto es música...! Música para el verano; pues si hay un lleno y resulta un superavit mediano, durante las claras noches del estío será el rato del estío, será el rato más agradable en la Plaza del Castillo, amenizado por los acordes brillantes de músicos contratados con la guita que resulte del festival anunciado. Aquí la cuestión es música! Así, que hágase el milagro aunque sea á costa de un pronóstico reservado que en honrosa lid conquisten Yangüas, Rios, Franca y Macho. Por más que á estos cuatro chicos ¿Cómo va á ocurrirles algo desagradable, teniendo cada uno un ángel guardado, que en forma de presidenta convertirá en cielo un palco y será hada protectora del torero improvisado!

En fin; įvamos á la plaza que esto es música... en verano! lat so avalog al ed alb en Fulanez.

Se aprobó el presupuesto de Cadreita. -Se autorizó al Ayuntamiento de Sesma para construir un cementerio, haciendose un reparto extraordinario á los vecinos residentes.

-Se concedieron materiales de construcción á diversos vecinos de Lizoain, Esnoz

Abadía, Ituren y Leiza.

-Se autorizó al Ayuntamiento de Es parza de Salazar para repartir entre nue ve vecinos necesitados 18 robadas de te rreno comunal, con el fin de cultivarlos durante tres años.

-Se dispuso que don Francisco Ausejo, de Murillo el Francisco Ausejo, siciones generales y á las particuleres de los portazgos de Tafalla y Santacara, respecto al pago de peajes que indica.

-Se concedió la jubilación de una pese ta diez centimos al capataz de camineros don Martin Huarte.

-Ha sido ascendido á capataz el cami nero Miguel Sarriés, que ocupará la vacante de la demarcación núm. 3 de la carretera de Lecumberri, por Goizueta à Her-

La Conciliación

En la sesión del lunes 8, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó dar de baja por morosidad á cuatro de la fábrica de Villava.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente á los dias comprendidos entre el 1 y el 7 ambos inclusive, á nueve socios con 10'50 pesetas; à uno con 7'50; á cuatro con 6; á cinco con 4'50; á uno con 3; y á dos con 15. MOVIMIENTO DE FONDOS

A visition of no original poli Pesetas.

Existencia anterior 159 20

Socorros á enfermos Suscrición al Boletin de Reformas Sociales Existencia en caja

A las cinco se abrió ayer la sesión de Ayuntamiento estando solamente en el salón el alcalde y el secretario. Despues fueron entrando los señores Martinez, Seminario, Echave, Egaralar é

Acta de la sesión anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. D. Martin Senosiain, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide.

Don Francisco Huici, vecino del barrio de la Rochapea, solicita parte del terreno comunal que existe al lado de su vivienda. Pasa à la comisión de Fomento.

Varios industriales ambulantes que se hallan en el ensanche, solicitan se les permita trasladar sus puestos de venta à los alrededores de la Diputación. No se accede á lo solicitado.

Asunto pendiente

De la comisión de Gobierno Informando favorablemente la instancia del maestro auxiliar de la escuela de Calderería don Fructuoso Reclusa, en que solicita se le considere como tal empleado municipal. Aprobado.

Terminado el despacho ordinario el senor alcalde dió cuenta de una carta de don Andrés Arteta, que en nombre de su sobrina la señorita Asunción Cortés dá las gracias al Exemo. Ayuntamiento por la manifestación de pésame que hizo con motivo de la muerte de su señor padre don Teófano Cortés (q. s. g. h.) Se acordó dar las gracias por oficio à la

sociedad Electra-Aoiz por haber suminis-

En las afueras del pueblo de Fustidana,

trado gratuitamente la corriente eléctrica

para el túnel.

El señor Alcalde dió cuenta que se habían adelantado 250 pesetas al empleado del Laboratorio señor Goñi, para que fuera al Instituto antirrábico á curarse de los arañazos que le dió en el Laboratorio un conejo de Indias con el cual se estaban haciendo experiencias ciendo experiencias.

El Ayuntamiento acordó sufragar todos los gastos que pueda originar la cura. Yese levanto la sesión antreo sol our

SUMARIO. - Certamen literario y Juegos Florales. - Cultivo de la gaya ciencia en la antigua Navarra. - Juegos Florales de Pamplona en el porvenir. -Consistorio. - Reina de la fiesta. - Corte de Amor. Day soldend sol

Aquellos trovadores románticos, que llevaban el cerebro caldeado por las abrasadoras miradas de las dueñas de sus pensamientos, y el corazón encendido en las llamas del amor, fueron como hogueras, cuyos resplandores sirvieron de antorcha para alumbrar las lobregueces de la edad media, en los alcázares de los reyes, en los castillos de los feudales, en las casas solariegas de los ricos omes, y en las plazas pu blicas,

Elidealismo, la ternura, el donaire, la belleza de las trovas, pastoreles, baladas, epistolas y novelas; las armonias del tambor y del címbalo, del laud y de la bandurria, de la citara y el monocordio, y las melodías del canto, afinan las costumbres y ablandan los sentimientos de los señores, è impregnan de suavidades aquel ambiente saturado de rudeza y barbarie; y surgen, la caballería de los enamorados, y las Cortes de Amor, y los Juegos Florales.

En 1323, los capitouls de Tolosa de Francia, fundaron una escuela de gaya ciencia o con el objeto de sostener el brillo de la poesía provenzal, ó con el de detener su decadencia; y en ella se destaco por sus liberalidades principalmente, la figura de la célebre Clemencia Isaura, y se dieron como premios del certamen o torneo literio que organizo, la violeta de oro al cantar mas delicado, el jazmin de plata, a la pastoral y serventerio más tierno, y la flor de acacia á la balada más dulce. Y como estas lides de la inteligencia gustaron á los provenzales, llegaron a arreigar promitieron de generación en generación con el nombre de Juegos Florales, así llamados por las flores que en tan lucidas flestas

se adjudicaban al mérito. Perece que la lengua y literatura provenzales, pasaron à Aragón, donde los trovadores continuaron brillando con luz propia, y donde el rey aragonés Juan I creó en Barcelona una Academia del corte de la de Tolosa, que Martin I protegió bastante. Pero, como á pesar de los privilegios y rentas de que esta Escuela poética fué dotada, tuvo escasa duración, el célebre Marqués de Villena, logró del rey Fernando el de Antequera la restauración de la misma, y con ella la afición al gay saber y la formación de bardos tan notables Au-

sias March entre otros. De Aragón y Cataluña, aprendió Castilla à imitar los Consistorios de los Juegos Florales; y no digo lo mismo de Navarra, porque es muy probable que los copiase del original, como copió la afición á la poesia provenzal.

Por lo menos, se sabe, que en tiempo los Teobaldos, vinieron a residir en Navarra muchas familias provenzales; que los Castillos navarros recibieron con el mayor placer la visita de los trovadores; y que, nuestros antepasados, se declararon partidarios de la literatura de Provenza, siendo el mismo rey Teobaldo I uno de sus cultivadores, y algunos escritos, como por ejemplo el convenio de las poblaciones de Pamplona, redactado según observa Ilarregui con giros del Cemosía, una prueba documental de la influencia que esta lengua ejercía en la nuestra y en nuestras costumb.es.

De Teobaldo I de Navarra el rey trovador, dice Javin citado por Alesón, que compuso las canciones más bellas y melodiosas que hasta su tiempo había oido la Francia; y que, puestas en música, fueron las más aplaudidas desu época; y no halla términos bastante encomiásticos, para loar la elegancia de los versos del real poeta, discipulo predilecto de Paris, y nieto aprovechado de Enrique II de Champaña protector de los vates, y de Maria reina afamada de la Corte de Amor.

El poeta provenzal Guillermo Annelier, dedico el canto 57 de un poema suyo, á la guerra de la Navarreria de Pamplona; en el cual, demuestra conocer perfectamente las personas y los lugares de que trata, y prueba la relación existente en el último tercio del siglo XIII, entre sigunos cancioneros lemosiues y muchos hijos de

Navarra. Posteriormente, los poetas y juglares de más renombre, alegraron con su prudencia las veladas de la Corte navarra con aplauso de todos.

Nadie ignora que los mejores troyadores de Provenza hicieron las delicias de la Real Familia de Navarra, y de los altos dignata ios del Reino reunidas en las Cambras del Palacio de Olite.

Se sabe tambien que en 1383 estaba el Principe heredero en el Palacio de Tafalla agradablemente entretenido con dos menestrales de cuerda y dos cantoras.

Del mismo modo consta (además de otros muchos casos conocidos) que en 1383 vinieron à Navarra dos Juglares de Inglaterra los cuales fueron gratificados por Carlos II. En 1408 los juglares del Rey lleva ban coronas esmaltadas. Y en 1439 estuvieron con motivo de la boda del Príncipe Carlos de Viana, moros y moras yoglares del Reino de Valencia. Y adviértase, que ·yoglares, juglares y menestrales · eran lo mismo, músicos, actores y poetas á la vez, por la menos en la época de la decadencia.

Nuestro Principe don Carlos de Viana, sostenía numerosa correspondencia con Sección segunda .- Primer grupo

Louis of the comment of the 1801

los poetas más afamados de la Italia, donde según Alesón florecían entonces muchos Virgilios, distinguiendo entre todos los vates, el inmortal valenciano Ausias March, el Petrarca de la literatura Provenzal, con cuya amistad intima se honraba, y de quien sin duda aprendería à versiticar.

Don censura eclesiasu

Que para nadie es un secreto, que al in-fortunado Príncipe Carlos de Viana se le considera como un cultivador entusiasta de la gaya ciencia à quien las musas dispensaban sus favores, inspirándole ele gantes poesías, y entre ellas muy lindas trovas que él mismo acompañaba en la vihuela.

Queda pues de manifiesto, la inclinación de la antigua Navarra hacia la poesía, los trovadores, y los juglares de Provenza, pais cunay modelo de los Consistorios de Juegos Florales de todo el mundo.

Aunque es verdad que las juntas literarias pamplonesas del presente ano à las cuales dedico estos borrones, no son Juegos Fiorales, sino, Certamen Científico, literario y artístico, sin embargo, Juegos Florales y Certamenes de este linaje, coinciden en ser flestas académicas à donde concurre el talento y es galardonado el mérito; y apenas se diferencian, sino en que los Certámenes à secas, no cultivan como principales los temas Patria, Fides, Amor, y en que los Juegos Fiorales son espectáculos de mucho más rumbo y aparato: pero unos y otros son igualmente gimnasio de la inteligencia; palestra de los ingenios.

De manera que, un saltito más, y el palenque literario levantado por Pamplons, quedará convertido en solio de la hermosura soberana, que refulge é impera en los Juegos Florales con todo el brillo y el esplendor y la magnificencia que estos comunican á los pueblos que saben decorar

aquellos. Y la capital de Navarra, posée títulos sobradisimos para fundar un Consistorio y unos Juegos Florales que constituyan un nuevo número en el programa de fies. tas de San Fermin, de gran atracción y

mucho lucimiento. Porque la culta ciudad, ó no proyecta festejos, ó los proyecta de primer orden; y cuenta en abundancia talentos privilegiados que pueden y querrian hacer unos

Juegos Florales sobresalientes. Porque tiene poetas de rico estro, que saben cantar con lira de oro a la Fé, al Amor, y á la Patria; y galanes de espíritu caballeresco, de los que con gusto mueren por su Dios y por su dama.

Porque le sobran mujeres escogidas, para poder elegir preciosisimo ramillete de hermosas, y de este ramillete, la flor más bella que se gallardee entre las ricas flores de los pensiles pamploneses, para prenderla en la Corona Real que preside á toda fiesta del gay saber.

Yo mismo que soy corto de vista, veo à la Reina de la flesta precedida de maceros y heraldos, que abren paso á la belleza coronada, rodeada de brillantísima Corte de Amor, à los acordes de la Marcha Real, y saludada por nutridas salvas de estruendosos aplausos, subir las gradas del Trono del brazo del rey de los ingenios laureados y sentarse bajo dosel en el sillón de la realeza sostenido de verdad por la soberanía nacional, conquistada, avasallada, esclava voluntaria, de la Magestad de la hermosura triunfante.

Y oigo tambien á las trompetas de la fama, que van pregonando desde las alturas á los cuatro vientos, de tertulia en tertulia, de paseo en paseo, de pueblo en pueblo, de región en región, de continente en continente, de mundo en mundo, aquella peregrina belleza de la Reina de los Juegos Florales, y esta radiante hermosura de las damas de la Corte, realzadas una y otras, con la presencia de las arrogantes figuras de las ricas hembras de Pamplona, con los méritos del mantenedor y de los autores premiados, y con la cultura y el buen gusto de la capital de nuestra queri da Navarra, que sabe y puede si quiere, organizar flestas tan magnificas y deslum-

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

El Certamen Artístico

Relación de las recompensas adjudicadas por el Jurado del Certamen cientifico, literario y artístico á los autores de las obras cuy os lemas siguen:

Tema 4.º-Premio, Lema: «Celoso de sus libertades, temeroso en sostener-

Accésit, Lema: «La raza, el derecho y la literatura simbolizan la conciencia de un pueblo.»

Mención honorifica, Lema: «Lo primero el Fuero.» Tema 9.º-Primer accésit, Lema:

*Latifundia est causa perdiderem.... Segundo accésit, Lema: «Echaburu». Otro segundo accésit. Lema: «¡Pan para el hombre trabajador!». Tema 10.º-Premio. Lema: «El traba-

jo es el mejor capital». Tema 13.—Accésit. Lema: «El primer paso está dado; si seguimos, seremos

dignos del siglo en que vivimos». Tema 15.-Premio. Lema: «Gallanbizu».

Tema 16.-Premio. Lema: «Sacripante». Accésit. Lema: «Kaiku».

Tema 17.-Premio. Lema: «Iris». Accésit. Lema: «Navarra». Otro accésit. Lema: «Aitor». Tema 18.—Accésit. Lema: «Unión de Navarra».

(El Jurado ha acordado se adjudique al autor de este trabajo una recompen. sa excepcional.)

Tema 20.-Mención honorifica. Lema: «Vir megnus». Tema 21.—Premio. Lema: «Son gran

cosa las letras para dar luz». Tema 24.-Premio. Lema: «El prin-

cipio de la sabiduría es el temor del Senor». Accesit.-Lema. «Un clavel afortu-

nado dió principio á un reinado al llegar á la primavera...»

Mención honorifica. - Lema. «Una tarde de sol, de esas tardes...» Concurso fotográfico, anejo al Certa-

men: Sección primera.-Primer grupo A. Tercera medalla. Lema. «Bellezas de Navarra». Tercera medalla. Lema.

«Fiat Lux». B. Segunda medalla. Lema. «Crisantelmo.

Tercer grupo. - Primera medalla. Lema, «Lux-Lumar». Segunda medalla. Lema. «Bellezas

de Navarra». Sección segunda. - Primer grupo. Estereos cópicos 45 x 107 milímetros primera medalla.

Segundo grupo. — Esteros cópicas 6 x 13 centimetros en adelante. Segunda medalla.—Lema «España monumental».

El acto de la apertura de los sobres que contienen los nombres de los autores cuyas obras han obtenido alguna recompensación honorifica se verificará mañana 15 á las cinco de la tarde en las Escuelas de San Francisco.

Errata importante .-- En el artículo que publicamos ayer con el título de «Los ferrocarriles de Navarra», se incurrió en una errata grave, pues al referirse al importe máximo de la subvención que requiere tal empresa, se dijo que era de cien millones, en lugar de cinco millones, errata que rectificamos aunque ya lo habra hecho el buen sentido de nuestros lectores, tanto más cuanto que en el número anterior de nuestro periòdico constaba la verdadera cifra.

Nuestro distinguido y respetable amigo don Luis Gandiaga y Ripa, dignisimo Magistrado de esta Audiencia, ha sido trasladado con el cargo de Fiscal á la Audiencia provincial de San Sebas.

El señor Gandiaga no necesita de nuestros elogios, hace muchos años que vive en Pamplona y todos sabemes que es un perfecto caballero y un competente è ilustado funcionario judicial.

Seguramente, con la ausencia del senor Gandiaga de Pamplona, perderán sus amigos un leal compañero y la sociedad un distinguido caballero por todos querido y respetado.

Nosotros, que nos honramos con su amistad, lamentamos su ausencia y le deseamos muchas felicidades en su nuevo é importante destino.

Para ocupar la vacante del señor Gandiaga ha sido nombrado el Magistrado de la Audiencia de Cáceres don Rafael Molina Fernandez.

Hoy, como dia de la octava de la festividad del esclarecido patrón de Pamplona San Fermin, á las diez de la mafiana se celebrará una solemnísima función religiosa, con sermon, que correrá a cargo de nuestro paisano y amigo el joven é ilustrado presbitero don Carlos Lorea, capellán de honor del Pilar de Zaragoza.

Como años anteriores, asistirá á esta función el Exemo. Ayuntamiento bajo mazas y precedido de los timbaleros, clarineros y una banda de música mi-

Después de pasar en esta ciudad el periodo de las fiestas, hoy regresan à Betelu la bella y distinguida señorita Petra Vizcay y su señor padre, rico propietario.

Lleven feliz viaje. Leemos en un periódico:

«Como cosa curiosa se cita el caso de que el segundo toro que estoqueó Rafael Gonzalez «Machaquito» en la corrida de prueba celebrada el dia 9 del actual en esta ciudad, hace el número mil de los que ha matado después que tomó la alternativa.

El segundo millar lo comenzò por la tarde del mismo dia con el primero de los miuras».

"Las aventadoras Ciutat,, recomendamos á nuestros agricultores, y este año volverán á llamar la atención con las nuevas reformas.

Esta aventadora es la única del gran primer premio de 2.000 pesetas en la Moncloa de Madrid de 1906 Medalla de oro en Paris y otros muchos premios. Despaja y limpi. el trigo en la era

rapidamente, con rendimientos no conocidos hasta la fecha. Unico depósito en la provincia Fundición Arrieta, que presenta todo lo más

moderno. Se ha concedido pensión á don Bonifa cio Chueca Rodriguez y doña Sabastiana Falces Cerdan residentes en Buñuel, padres del soldado Doroteo Chueca Falces.

En la Delegación especial de Hacienda se hallan señalados para su cobro los libramientos de los señcres que se expresan: don Pedro Jáuregui, don Tomás Risueño, don Gabriel Sarasa, don Valeriano Gonzalez, don Eusebio Apat, don Vicente Saviro, doña Bernarda Yasate, señor jefe de Telégrafos y Comunidad de Religiosas del Colegio de ninas de Tudela.

Se ha concedido como gracia especial la rescisión del compromiso al guardia civil de la Comandancia de Navarra Santiago Augos Cacho.

En uso de licencia ayer llegó á esta ciudad el digno Juez de Aoiz, querido amigo nuestro don Romualdo Sancho Morlan, acompañado de su hijo Rafael.

Sean bien venidos.

Se ha trasladado de Madrid á Andosilla. donde como de costumbre pasará una temporada del verano, nuestro querido amigo y paisano don Luis G. Suescun, ilustrado sacerdote y Capellan de Honor de S. M. el Rey.

Le deseamos buena temporada. Recomendamos á nuestros lectores la casa de confianza del óptico señor Arrillaga, calle de Zapateria núm. 50, donde se venden los cristales roca de precisión periscópicos y las demás clases que prescriben los señores oculistas.

La becerrada de esta tarde promete ser

un acontecimiento taurino. Hay buenos toros, buenos toreros, mucha animación y mucho pedido de lo. calidades, y con todo esto no es aventurado presumir que la becerrada de esta tarde resulte brillante y sea presenciada por público numeroso.

Después de todo, luego encontraremos la recompensa. En las afueras del pueblo de Fustiñana, según comunica el alcalde, fué hallado anteayer un individuo que presentaba varias heridas en diferentes partes del

cuerpo. El herido llamado Manuel Sinchez Peña, vendedor ambulanto de limones, se encontraba embriagado y hasta la fecha no se sabe si las lesiones se produjeron á consecuencia de su estado, ó que fué agredido, siendo esto más admisible, toda vez que las heridas pare. cian producidas con palo.

El Juzgado instruye diligencias. Ayer fué mucha la gente que bajó al Sario para ver los moruchos que han de lidiarse esta tarde.

Nosotros los vimos y á fuerza de sinceros nos parecieron de más alzada y cuerna que los lidiados en otras becerradas.

Nada, si los bichos se traen dentro lo que suponemos y por otra parte los jóvenes aficionados desean agradar, es de presumir hoy una buena becerrada. Ahora deseamos un lleno para luego

tener música y pasar lo mejor posible

el verano. Los verdaderos anteojos que conservan la vista son los de Roca Precisión que expende el acreditado Optico de Madrid señor Eiroa, antiguo exdependiente de la Casa de Mr. J. Dubosc, en su establecimiento abierto en esta capital Paseo de Valencia núm. 5 tienda (edificio de los PP. Escolapios).

Dicho señor gradúa la vista con toda precisión, y como garantía entrega la prescripción de los grados correspondientes á la vista de cada ojo.

No dejen de visitar dicho establecimiento en el que encontrarán tambien un bonito surtido en gemelos para los toros, teatro, campo y larga vista, é infinidad de artículos de Optica á precios muy reducidos.

En Tafalla falleció anteayer noche víctima de traidora enfermedad la joven y virtuosa señorita Micaela Ruiz, hija del comandante de infanteria de aquella zona don Lucio.

En la p'enitud de su vida, cuando el porvenir le sorreia y la existencia le era grata, ha bajado al sepulcro la malograda señorita Micaela Ruiz, dejando á su padre y hermanos sumidos en el mayor desconsuelo.

Nosotros, al enviar nuestro sentido pésame à su padre y hermanos, les desamos conformidad cristiana para sobrellevar con paciencia prueba tan doloresa.

En la prisión aflictiva de Tarragona ha ingresado á continuar cumpliendo la condena el penado por esta Audiencia Raimundo Echeverría.

En la de Ceuta han ingresado procedenies de Melilla, Carmelo Huarte, Enrique Esparza, Felipe Rueda, Melchor Anso, Salvador Tellechea, Francisco Antonio Orrochea, Enrique Soto y Alejandro Sanchez, tambien penados por esta Audiencia.

A la tierna edad de cinco años ha subido al Cielo la preciosa niña Presentación Avalos y Bolea, hija del conocido industrial de esta ciudad don Bruno.

A sus padres y hermanos les acompañamos en el dolor consiguiente, pero al mismo tiempo pueden encontrar resignación cristiana al saber que cuentan con una hija en el Cielo.

En el "Boletin Oficial,, de la provincia se publica el Real Decreto convocatoria para la provisión de un cargo de senador por esta provincia vacante por defunción de nuestro llorado amigo don Teòfano Cortés.

Las elecciones se celebrarán el domingo 4 de Agosto, como ya anunciamos hace dias en nuestra conferencia telefónica de Madrid.

Ha sido nombrado Provisor y Vicario general de la diócesis de Tarazona por nuestro ilustre paisano Dr. D. Santiago Ozcoidi, nuestro amigo el ilustrado sacerdote don Justo Goñi é Izura.

A las muchas felicitaciones que por distinción tan honrosa habrá recibido el señor Goñi, agregue la nuestra muy cordial y sincera.

De Barcelona se ha trasladado á su casa de Peralta, en compañía de su distinguida esposa, nuestro querido amigo y abogado don José M.ª Martin.

Ha llegado á Navascués, procedente de Zaragoza, nuestro distinguido amigo don Gabriel Erro y su apreciable familia.

Ha fallecido en Abárzuza la distinguida señora doña Cleta Villar, persona muy conocida y respetada por todos los que la conocian.

Una larga vida de virtudes y bonda. des la granjearon simpatías numero. sas, que ahora, á su muerte se traducirán en sentimiento general.

Ya sabe su viudo nuestro antiguo y queridísimo amigo don Anastasio Munarriz, cuánto sentimos la desgracia que le aflige y cuan sinceramente tomamos parte en el dolor que padece al perder su cariñosa esposa (q. e. g. e.)

En el hospital militar tendrá lugar hoy á las diez de la mañana el reconocimiento de inútiles.

El acto lo presidirá el general gobernador, por delegación del Capitan general de la región.

En el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño se vendiò bastante cantidad de trigo, al precio de 44 á 46 reales los 44 kilos, y cebada, á 22 y 23 reales los 33 id.

Hoy sale para Villanueva de Cameros, donde pasará una temporada, la bella señorita Rosario Igúzquiza, hermana del capellan del Cementerio. Lleve feliz viaje y pase buena tem-

porada. El Laboratorio y Farmacia de don Félix García Larrache se ha trasladado á la calle Navas de Tolosa núm. 9, (Ensanche).

El "Diario Oficial,, del ministerio de la Guerra publica una relación de los nuevos alumnos admitidos á ingreso en las Academias de las diversas armas y cuerpos de ejército. Entre ellos figuran los siguientes conocidos de la sociedad pamplonesa:

En Caballeria: Don Joaquin Sanchez

Gurrea de Retortillo, don Enrique Gonzalez-Anleo, don Alejandro Utrillo y

don Manuel Camarero. En Infanteria: Don Luis Montaner y Canet, don Manuel Méndez Queipo de Llano, don José Bartolomé, don Lino Mecarron y Piudo, don Luis Bénac, don José Iribarren, don Bruno Perez y don Pedro Cortaire.

En Administración militar: Don José Alonso.

Les deseamos á todos ellos nuevos triunfos en sus comenzadas carreras, y les reiteramos nuestra cordial enhorabuena.

En la antigua Casa de Dimas, San Lorenzo núm. 2, se vende el legitimo vino blanco de Rueda (Vallado!id).

A los herniados (quebrados)

Advertimos á los que sufran dicha dolencia que el dia 16 de Julio llegará á Pamplona, el inteligente delegado del Doctor Brondnitz, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que se hospedará en el Hotel La Perla, permaneciendo entre nosotros hasta el dia 18 del mismo inclusive, á fin de ofrecer à los herniados el método más moderno é infalible para la curación radical de toda clase de hernias (quebraduras). Procedimiento que se emplea en la actualidad con gran éxito en los principales Hospitales y clínicas del extranjero.

Aconsejamos á los herniados no dejen de visitar á dicho señor, si quieren curar tan terrible enfermedad, pues según tenemos entendido, cuenta ya en esta capital con un número considerable de curaciones realizadas, de hernias que databan de más de veinte años de fecha. Ofreciendo al propio tiempo la garantía de no cobrar el importe de la cura hasta que esté realizada, y recibirá de nueve à una y de tres á seis, siendo las consultas gratis. 12 y 14

Han sido declarados aptos para el ascenso el oficial primero de Administración militar don José Vega Nieto y los segundos don Angel Colino Garcia y don Florencio Tejada Martinez. Nuestra enhorabuena.

El señor comandante de Artillería de esta comandancia don Manuel Hornedo Huidobro, ha sido destinado á la de Gran Canaria; y el primer teniente de la misma arma y comandancia don Matias Zaragoza y Usera, al 7.º regimiento montado.

En la planta baja de la Casa Consistorial se ha colocado el programa anun-

ciador de las fiestas de Valencia. También se ha colocado el de Vitoria.

Han sido promovidos a! empleo inmediato superior los segundos tenientes conocidos en Pampiona don Fernando Correa Cañedo y don Ramón Esquiroz y Piudo.

En Nueva York hallábase sumido en la mayor miseria un sugeto llamado Eduardo Curtney.

Inesperadamente recibió una carta de un letrado de Londres, en la que le envía 500 dollars y le notifica que es heredero de una fortuna de 350.000.

Se ha concedido ingreso en el cuerpo jurídico militar á los quince primeros aspirantes por orden de concursos.

Aùn cuando ya hemos insertado en etra ocasión el cartel taurino de San Sebastián, volvemos á insertarlo para conocimiento de los muchos aficionados que proyectan el viaje de verano á Donos-

tiya: Agosto, 4, Carriquiri; Mazzantinito y Pepete.

11. Santa Coloma; Fuentes, Bombita y Machaquito. 15. Muruves; por los mismos espadas.

18. Ocho Miuras; Cocherito, Mazzantinito, Regaterin y Pepete. 25. Parladé; Fuentes, Bombita y

Machaquito. 1.º de Septiembre. Guadalesti; Fuentes, Cochero y Regaterin. 8. Pablo Romero; Fuentes y Bom-

bita. Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 78 imposiciones por valor de 10.851,00 pesetas, y 46 devoluciones, cuya suma

ascendió á 7.067'02 pesetas. A disposición de quien lo haya perdido tenemos en nuestro poder el armazón de un relojito, que nos lo entregó una

"Cinzano de Torino.,, Es el aperitivo de moda en las grandes capitales de Europa.

Servicios de la Plaza: Parada, Cantabria.-Principal, Amé

Jefe de dia, don Eduardo Perez, te. niente coronel de Constitución. Imaginaria, don Manuel Mercader.

teniente coronel de Cantabria. Hospital y provisiones, Constitución. capitán segundo.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Extraordinaria, Cantabria. Traje de media gala.

Música, Cantabria de seis á ocho en la Taconera.

Teatro Gayarre .- Funciones para hoy tarde y noche.

Por la tarde, «Mariana».

Por la noche, á las nueve, se despide la compañía con la comedia en tres actos «Lo positivo» y estreno del monólogo «Los amantes».

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados à pasar los siguientes à la sec. ción de la cuarta plana, titulada ANUN. CIOS RECOMENDADOS:

Nuestro paisano, Las tres B B B, Se necesitan, Yrazu y Compañia, Subasta. Tocino, Agente marítimo, Piano, Ganga verdad, Sustitución médica, Ocasión. Agua de Colonia medicinal, A los corta dores y ganaderos, Nodriza, Agrimenso. res, Se necesita.

Notas teatrales

Anoche nos sirvió la Guerrero una obra muy mala, una comedia de don Miguel

Echegaray. Esta obra se llama «Caridad» y no es más que una sarta de tonterías entre las cuales se destacan algunos chistes de gé. nero chico y unas cuantas notas sentimentales y lloronas de melodrama comprimido.

·Caridad · no tiene, pues, ní cabeza. Lo más perfecto que tiene es la monotonia; lo más delicado un diálogo ramplon. No hay un solo personaje, una sola escena, una sola palabra que merezca los honores de nuestra atención.... ¡considerad, pues, lectores cuanta debió ser la grandeza de María Guerrero para que permane.

ciéramos en el teatro todos los espectado-Es de tal calidad la obrita, que ni siquiera merece las molestias de una observación detenida.

¡Y viva el trust! El señor Díaz de Mendoza está en su papel admirablemente bien. Una ligera ojeada por el teatro y veo á muchas lindísimas señoritas, encantado-

ras, sugestivas. A la memoria confío la relación de unos nombres, no todos.

Veo á las señoras y señoritas de Quijada, Ortega, Guendulain, Pepita Sanz, Se-minario, Vara de Rey, Riu, viuda de Pereda, Iribas, Sanchez del Aguila, Suarez, Suquia Aoiz, Prada, Guirior, Elio, Gazte lu, Areitio, Irurzun, Gortari, Rouzaut, Laguna, Marquina, Castañón, Aramendía (D. M.), Tritino, Barben, Calderón, vinda de Elio, Otalora, Gortari (D. M), Erice, Morales, Arizti, Huici, Sigüenza, Erviti. Riezu, Rosich, Octavio de Toledo, Echarri, Goni (D. A.), Goni (D. F.), Solorzano, Ubago, Gastesi, Marco, Elizalde, Galar, Ilarregui, Huete, Iñarra, Usechi, Domezain, viuda de Erro, Moreno, Erro, Carceller, Vega, Guerendiain, Sepúlveda, Errea, Sanchez, Urrizola, Salazar, y otras muchas, todas muy elegantes y muy lindas que no me es posible recordar, y á cuyos pies me postro pidiendo perdon para mi

falta de memoria. El numeroso y distinguido público aplaudió mucho á María Guerrero, y la aplaudió con verdadero entusiasmo.

Esta tarde se pone en escena Mariana. y por la noche la lindísima comedia del gran Tamayo . Lo positivo ..

PUBLICACIONES

SOL Y SOMBRA Es verdaderamente hermoso el núm. 576 (extraordinario) de este, cada dia más leido, semanario taurino ilustrado, que se publicará hoy domingo 14 del actual, dedicado a las magnificas corridas que, con motivo de las fiestas de San Fermin, se celebran en Pamplona.

Le ilustran multitud de magnificas instantaneas, tanto de los lances más culminantes de las corridas, como de los festejos populares, etc. Precio: 20 céntimos.

R. I. P.

HAN FALLECIDO:

Nuestra información

lanzarán.

Mela región

Alava

Vitoria 13 (8 noche) Choque de trenes.

El tren mixto número 24 que tiene la salida de esta estación á las 10'47 de la noche, ha chocado á la madrugada en la estación de Quintalapalla, de la provincia de Burgos, con el tren expreso número 3, que tiene su llegada à ésta á las seis de la mañana.

A consecuencia del choque han resultado heridos el maquinista de la locomotora y el conductor. Algunos coches sufrieron averias de importancia.

Función banéfica

En la iglesia de los PP. Carmelitas se celebrara mañana una solemne función religiosa con objeto de coronar á la Virgen del Carmen con una corona, estilo imperio, regalada por varias damas vitorianas.

Dicha corona que está valuada en 50 mil reales, es artistica y hecha toda ella de plata, con incrustaciones de oro

Oficiará en dicha función el Obispo navarro de Tarazona doctor don Santiago Ozcoidi.

Reina gran animación por asistir á la novillada de mañana. Los novillos serán estoqueados por los diestros «Recajo» y «Peribañez».

Se han recibido las contestaciones del que fué Nuncio de S. S. en España, cardenal Ridaldini, cardenal arzobispo de Burgos, arzobispo de Sevilla y obispos de Ciudad Real, León, Tarazona y otros, anunciando su llegada á esta población para asistir á la colocación de la primera piedra de la nueva Catedral.

del Ayuntamiento se hallan muy alarmades á causa de haber pedido la Corporación municipal nuevo tributo para pagar el alcantarillado y traida de aguas, toda vez que para este objeto 86 había votado un presupuesto.

El corresponsal.

Guipuzcoa San Sebastian 13 (9 noche)

El partido anunciado para el domíngo último y que tuvo que suspenderse

& C gar sul

tas

con lion de la dic

lle

sal en dig ma

188 Sa

O m ho

BU

le

jo n

186

En Lorca doña Sebastiana Bacaicoa. En Puente la Reina doña Jacoba Be-

an t MAI. 33.05

.

Taurinas

Invitados que contestan

Justa alarma Muchos vecinos que poseen papel

Sport vasco

Lema. «Luz», Ocaña, don Emilio Ayala, don Cecilio y gran número de piedras preciosas. 2008 Ministerio de Cultura

á causa de la lluvia, se celebrará ma-

nana en el Jai-Alai. Como es sabido, dicho partido se jugara a pala entre Chiquito de Abando y Bildósola y Catalina y Begoñés. Reina expectación por conocer el resultado de este partido, y me aseguran que ya se han cruzado varias apues-

Los pescadores

Una comisión de pescadores ha estado hoy en la Alcaldia conferenciando con el A'calde señor marqués de Rocaverde, con objeto de solucionar la cueslion pendiente, que consiste en que desde luego puedan ocupar los puestos de la plaza de la calle de San Martin.

Llegada de los Reyes

Definitivamente se sabe, aun contradiciendo otras noticias, que los Reyes llegarán á esta el miércoles próximo. Tambien, contra lo que se decia, se

sabs que la real familia permanecerá en su palacio de Miramar hasta la primera decena de Octubre.

Reina gran entusiasmo por recibir dignamente à los Reyes.

Faucion religiosa

A las siete de la mañana celebrarán mañana una solemne función religiosa las asociaciones de San Luis Gonzaga y San Estanislao de Koska. De viajes

Hoy ha salido para Deva, el señor Opispo de Sion que fué despedido en la estación por las autoridades y gran número de sacerdotes.

Para San Juan de Luz ha marchado hoy don Tirso Olazarán, jefe delegado carlista en esta provincia.

Los nacionalistas

Los nacionalistas locales han organizado para mañana una fiesta, dedicada à la memoria de Arana en el dia de su aniversario.

Tendrán misa de campaña, velada necrológica y un banquete en obsequio de los comisionados que lleguen de otros puntos de la provincia, que con ese fia han sido invitados.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 13 (10,20 aoche.)

Detenidos

Ha sido hoy detenido el obrero Francisco Otaola, que atentó contra la vida de don Demetrio Alaitua, disparándole un tiro de revolver.

Por fortuna el disparo no causó lesión alguna de gravedad.

-También ha sido detenido un individuo llamado Julio Mendía al que se le ocupó un reloj con las iniciales L. B., que acababa de robar á su dueño. Ambos detenidos han sido puestos á

disposición del Juzgado. Otra subvención

A las muchas subvenciones entregadas con destino al Certamen del trabajo, que ee celebrará en esta villa en el mes de Agosto próximo, hay que agregar la del Circulo Minero consistente en 250 pesetas.

Militares

A las once de la mañana ha salido en tren especial con dirección à Portugalete el Regimiento de Garellano, el cual ha maniobrado en Las Arenas.

Poco tiempo despues de la marcha de aquel ha salido para el mismo punto el general de brigada señor Castellón, y el coronel del citado regimiento senor Pena.

Ambos jefes han regresado juntamente con el regimiento muy complacidos del excelente grado de instrucción de la tropa.

El corresponsal.

Primera conferencia

Madrid 13 (6 tarde.)

Nada concreto

Aun no se sabe nada concreto acerca de la cuestion relativa à los azúcares. Los solidarios han acordado presentar una nueva enmienda al artículo tercero del proyecto.

Maura á la Granja

A las cinco de la mañana marchó hoy à la Granja el presidente del Consejo de ministros.

Nadie más que los ministros tenía noticia de esta salida, y por consiguiente al ser visto tan temprano el auto del presidente camino del real sitio se propagóla noticia y durante toda la mañana no se habló de otra cosa en los centros políticos.

Hacianse y siguen haciéndose muchos comentarios acerca de esta repentina salida, principalmente por realizarse á una hora tan intempestiva como las cinco de la mañana.

Dijose que había ido á La Granja el señor Maura con objeto de tratar con el Rey de la cuestión relativa á los azúcares.

Tambien se dijo que corrían vientos de crisis y que el señor Maura había ido á consultar con el Rey. Nosotros hemos interrogado al señor

La Cierva para que nos enterase de lo que ocurría y nos manifesto su sorpresa ante los comentarios que se hacían. El señor Maura, nos dijo, ha ido á La Granja á fin de despachar con S. M. varios asuntos pendientes, y ha ido hoy porque mañana van á La Granja los Infantes á pasar el dia con los Reyes y el señor Maura no ha querido interrumpir á las régias personas.

La hora de salida fué un capricho del señor Maura. Esto es todo.

Firma

Hoy han sido firmados varios decretos de Fomento relativos à ascensos de ingenieros de caminos.

La «Gaceta» publica los decretos fir-2008 Ministerio de Cultura

Los republicanos

La Junta o Comisión ejecutiva republicana nombrada en la última asamblea ha repartido unas hojas contra el señor Salmerón.

Piden en esta hoja que se formen juntas antisolidarias.

No hay para qué decir que es objeto de muchos comentarios el contenido de esta hojita que demuestra la poca unión del partido republicano.

Reformas on Barcelona

El ministro de la Gobernación nos ha dicho que ha conferenciado con el alcalde de Barcelona, y que trataron de su proyecto, de reformas en aquella capital, proyecto que ha gustado mucho al ministro.

Las reformas propuestas suponen 269 millones de pesetas, pero el beneficio que obtendría la población es in-

calculable.

Periódice denunciado

«El Correo Español» de anoche ha sido denunciado por un artículo que publicaba en contra de la dinastía.

La Ley electoral

El Gobierno sigue teniendo decidido empeño en que el proyecto de la Ley electoral se discuta antes de las vacaciones de las Cortes, pues quiere que esté aprobado antes de las próximas elecciones de concejales.

Según dicen los ministros, el Gobier. no lamenta mucho los trastornos que tienen que sufrir los diputados por este aplazamiento de las vacaciones, pero considera que reformas de tan vital interés son antes que todo.

Les Reyes

Afirmase que los Reyes permanecerán en La Granja todo el verano. Unicamente irán cuatro ó cinco dias á San Sebastian, cuando el Rey co-

Bolsa de Madrid

mience su viaje por el litoral.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Dia 12 Dia 13 82 75 00 00

Deuda perpetua 4 por 100.int. 82'60 82'50 Idem id. fin de mes . 00.00 82,60 Idem fin próximo Deuda amortizable al 5 por 100 101'85 101'85 Acciones del Banco de España 448'50 448'50 id. de la C. A. de Tabacos : 398'00 398'50 85'00 84'00 Asucareras preferentes. . . obligaciones. . 102'25 000'00 ordinarias. . . . 43'00 43'00 Cambios sobre Paris (tanto . . 28'19 28'25 por libra esterlina). . 93'45 92'27 Paris, Exterior español.

Busnos Aires, -- Ore, 227'25. MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 13 (11 noche)

Lo del Banco

En el balance semanal del Banco de España, formado hoy, aparecen las siguientes diferencias con relación al balance de la semana próxima pasada.

En el oro un aumento de 199 757 pesetas, y en los billetes otro de 8.512.525. Disminuciones: en la plata 443.720, en las cuentas corrientes 1.473 235, y en el efectivo del Tesoro 1.779 632.

En las Cámaras

Congreso

La sesión ha comenzado con desanimación tan grande como escasa es la concurrencia de diputados y de pú-

Como muestra del poquisimo interés que ha ofrecido la primera parte de la sesión, bastará decir que no se ha formulado ningun ruego ni pregunta, sino que de la lectura del acta de la sesión anterior se ha pasado á la

Orden del dia Han sido aprobadas las cuentas del Estado correspondientes á los años

1903, 1904 y 1905. Tambien ha sido aprobado el dictamen de la comisión de actas sobre la de Daimiel, quedando proclamado por ese

distrito el conde de Romanones. Reanudado el debate sobre el proyecto relativo al impuesto de los azúcares, lo combate el señor Carnell comentando la situación de la sociedad

general azucarera, contestándole el senor Martinez Carbonell. Interviene el señor Jimeno Rodrigo, señalando la diferencia entre el estado de las cosas en Cataluña y en Aragón en lo referente al proyecto, y

se aprueba el articulo 1.º Respecto del 2.º, se da cuenta de varias enmiendas, de las cuales se aprueba una y son desechadas las demás, unas en votación nominal y otras en

votación ordinaria. Algunas de esas enmiendas son de los señores Corella, Llorente y Reven-

Suspendido este debate, los señores Ventosa y Burell presentan varios do-

cumentos.

Uua sorpresa

En esta sesión se ha dado lectura del dictamen de la comisión respectiva sobre el proyecto de ley relativo á la emigración, y en seguida, no impugnándolo nadie, ha sido aprobado dicho dictamen.

Al enterarse de esto varios diputados que no sabian ni siquiera si se habia dado lectura de tal dictamen, se han quejado de la rapidez con que ha pasado el citado proyecto, porque se proponian combatirlo.

Senado

En esta Cámara no se ha celebrado sesión propiamente hablando, pues si bien ha comenzado, se ha reducido á lo siguiente: Leida el acta, los senadores demó-

cratas han pedido votación nominal y ha resultado que solo estaban presentes 39 senadores, uno menos que los necesarios para tomar acuerdo.

Se ha consultado el reglamento, que

exige la presencia de 40 senadores por lo menos, y como los demócratas han insistido en que se cumpliese el precepto reg'amentario, se ha suspendido la sesión por falta de número suficien. te de senadores.

La cuestión del dia

Va complicándose la cuestión del proyecto de ley relativo al impuesto sobre el azúcar. La oposición va en aumento y cada

momento crece el revuelo. Despues de regresar de La Granja el señor Maura, ha conferenciado con él el ministro de Hacienda.

Terminada la entrevista, alguien ha preguntado al señor Osma si el señor Maura ha consultado sobre la cuestión del aumento de fábricas de azucar, y el ministro de Hacienda ha contestado: «El señor Maura solo consulta con Dios y con la almohada».

Otra conferencia

Tambien han conferenciado el presidente del Consejo de ministros y los de las Cámaras.

En esa conversación el general Azcárraga ha dado cuenta de lo ocurrido esta tarde en el Senado, y los tres conferenciantes han convenido en la necesidad de evitar que en las Cámaras tenga que suspenderse una sesión, por no estar presentes tantos senadores y diputados como son necesarios.

Un crimen

Junto à la carretera de Getafe ha sido encontrado el cadaver de un extranjero.

El cadáver estaba en un arroyo casi envuelto en la arena, y ha sido descubierto por un perro de un labrador. No se le han encontrado documentos;

la levita y el gabán que usaba el interfecto, se han encontrado aparte del cadáver. La muerte fué producida con una

piedra, que se ha encontrado manchada de sangre. El cadaver presenta heridas en la

Maura on La Grania

La llegada del señor Maura á La Granja ha causado sorpresa, pues no se tenia noticia anticipada de ella.

En esa viaje ha acompañado al se nor Maura el vicepresidente del Congreso señor Prado Palacios.

Al salir el señor Maura después de despachar con el Rey, los periodistas que veranean alli, se han acercado á pedirle noticias de su visita al Rey.

El señor Maura ha contestado que ha ido á poner á la firma del Rey un buen número de decretos, entre los cuales hay diez que resuelven cuestiones de competencia y otro para cubrir la vacante que ha dejado en el Consejo de Estado el general Primo de Ribera.

Para dicho cargo ha sido nombrado el general Azcárraga.

Un dictamen

La Comisión de presupuestos del Congreso ha aprobado el dictamen redactado por una subcomisión, sobre el proyecto relativo al pago del impuesto sobre los productos de minas.

MENCHETA

Fontellas.

Venta de casa en Extramuros Por 4.700 pesetas se vende con terreno para huerts; produce el 5 y medio por 100. (Se garantiza.) Informes Sandalio Zazu, barbería, calle de Eslava. 14 16 22 23

Nuevo Colmado

Plato del dia: AJO-ARRIERO CON LAN-GOSTA, Menestra y servicio á la carta. Fiambres, Conservas, Quesos, Mantequilla, Champagnes, sidra, vinos y licores de

las mejores marcas. Langostas y langostinos frescos,

Juego Nuevo

Hoy dia 14 si el tiempo lo permite, se jugará un partido de pelota á cesta y remonte à las seis de la tarde, entre José Murillo é Hilario Ilarraz (rojos) á Vicente Eceiza y Eugenio Eraso (azules), á sacar fuera del cinco, pasar el cinco y no pasar el diez, con pelotas de Pedro Gonzalez.

Entrada general una peseta. Caso de faltar luz se encenderán los arcos voltáicos.

enteri Dicto! VIENS Lognac eina -8 Elaborado aguardientes ere 0 0

Se vende ó permuta

por fincas rústicas en condiciones muy ven tajosas, una magnifica casa y campo cercado, moderna, dotada con gran lujo y comodidades, próxima á la capital. Emplazada en punto de gran porvenir. Informará don Juan M. Astiz, Notario, jd mt Pamplona.

para el ingreso en carreras militares

DON VICENTE MORERA DE LA VALL,

CAPITAN DE INGENIEROS, la anticolo ser of profesor que ha sido durante diez años de la Academia de su cuerpo, y anteriormente del suprimido Colegio preparatorio militar de Granada

DON FEDERICO SUQUIA, CAPITAN DE ARTILLERIA Y ANTIGUO PROFESOR DE PREPARACION

Resultados obtenidos en los tres cursos: Alumnos presentados: veinticinco ALUMNOS INGRESADOS Infanteria.-Don Joaquin Camarero, don Carlos Landa, don Miguel Esquiroz, don Ricardo Ortega, don Isidoro Armendariz, don Jesús Limón, don Alfonso Fanjúl, don Vicente Romero, don Carlos Arroyo y don Luis

Caballeria.-Don Emilio Ayala y don Gervasio Fernandez.

Artilleria. - Don Joaquin Valdés. Ingenieros. - Don Ricardo Ortega, don Enrique Escudero y don Emilio Ayala. Han ingresado todos los alumnos preparados en dos cursos, con una sola excepción. - Además se prepararon en un solo curso los señores Esquiroz, Ortega y Escudero.

EL CURSO EMPEZARA EN 1.º DE AGOSTO Informes y detalles: SAN IGNACIO, 3, 2.º izquierda. 14 16 18 20 22 24

ARILLA, GARCIA Y C.ª

Constitución, II, Pamplona

EVO ALIMA CIEN

Música, Pianos, Armoniums

INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS DE TODAS CLASES

MANUAL MA

"LA REGENERACION,

SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS Esta importante Compañía constituida casi en su totalidad con capitales navarros por las operaciones á que se dedica y por su perfecta organización es de gran utilidad á los

agricultores en general y muy especialmente á los de esta provincia que sentirán de cerca los múltiples beneficios del crédito puesto á su disposición por 66 La Regeneración, La Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados, Sulfato de amoniaco, Sulfato de hierro, Escorias Thomas, etc. etc. Gran-

des existencias en los almacenes sociales Navas de Tolosa 17, y en los de Pasajes. Ta-

rragona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona y otras localida-

Compra venta de ganados Caballar mular y vacuno, destinado á faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragona (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en

Seguros de ganados á prima fija

Maquinaria agrícola Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas más acreditadas; Rozadoras, Guadañadoras, Trillos, Arados Bravant, Russac y Vernet, Recogedoras de heno, Volteadoras, piezas de recambio y personal técnico para reparaciones.

Imposición de capitales

Esta Sociedad admite imposiciones en la forma siguiente: 1. Plazo fijo de seis meses, se abona 3 por 100 anual.

Plazo fijo de nueve meses, se abona 3 y 112 por 100 idem. 3.ª Plazo fijo de un año, se abona 4 por 100 idem. Plazo fijo de dos años, se abona 4 y 211 por 100 idem. Se admiten así mismo cuentas corrientas á la vista con interés de 2 por 100 anual. Domicilio social: PAMPLONA, Navas de Tolosa, 17; Sub-dirección general en Zara-

goza: Edificio de Correos; Delegaciones navarras: Tudela, don Juan Antonio Uguet; Estella, don Tomás Beruete. CIRLEDITIO NAVARRO

ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.-CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS

SUCURSALES DE Tadela, Elizondo y Estella Compra y venta de Valores .- PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.-DES-CUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantia de firmas solventes, de imposiciones y cupones.-Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bances extranjeros y BONS DE POSTE. - Préstamos hipotecarios. - Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes á la vista con interés de 1 por 100 anual. -Imposiciones á plazo de tres á seis meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual; de seis à nueve meses, 2 por 100 idem; de nueve

á doce meses, 2 y 1/2 por 100 idem y á un año 3 y 1/2 por 100. CASALUNA

CONSTITUCION, 39, Pamplona

CHURRUCA, 4, San Sebastian

COSO, 35,

Unica casa en Navarra con exclusiva para la venta de los PIANOS Ecard, Pleyel, Gaveau, Gors & Kallmaun, Estela, Ortiz & Cussó, Chassaigne Freres y otras .- Armoniums Rodolphe, Cristophe, Kasriel y Alexandre.

Mediófonos. - Alquileres. - Gramófonos y discos los más perfeccionados. INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS PARA BANDA Y ORQUESTA Depósito exclusivo de las ediciones Dotésio y las principales del extranjero. Ventas al contado y á plazos de todas clases. - Pidanse catálogos.

Taller de reparaciones.—Afinaciones. Clase especial de harmonia y composición por correspondencia. -Pidanse condiciones.

Perro de caza El que se haya apropiado uno, de raza Pointer, blanco, las orejas de color canela así como una mancha en la paletílla izquierda, otra en el nacimiento del rabo y dos en el costillar derecho, que lo entregue á su dueño cuyo nombre lleva en el collar, pues si asi no lo hace y se averiguara quién lo tiene se le perseguiria judicialmente.

¡No más canas! Tintura maravibello, preparada por don Eulalio Eraso, farn acéutico. Marca registrada. De venta en Pamplona, don Valentín Marquina; en Tafalla, don Carmelo San-chez y en Estella, don Baldomero Zala-

Frascos de muestras gratis á quien los solicite. Hierbas Se arriendan las del soto de Castejón para ganado vacu.

no. Para precio y condiciones á Bartolomé

Llanradó, en Castejón,

deba surtir efecto en la capital Buenos Aires ó en cualquier otro punto de la Repú-

mero 2, hojalatería.

Vice-consulado en

Pamplona.

Consultas por correo mandando sello. Fausto M.* Diez de Vré, V. Consul.

Oficiales pintores

Se necesitan de tres á cuatro en la Dro.

guería de Varela Hermanos, Mayor, 50

Estañeros Hacen falta que sepan su obligación y con buenas

referencias. Informarán calle Javier, nú-

DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

En esta oficina consular se expiden y

legalizan partidas y todo documento que

Imprenta de EL ECO DE NAVAREA

Nuestro paisano el conocido ca-Gomez ofrece a sus paisanos su casa de huéspedes sita en San Sebastian en la calle Narrica número 3, principal, esquina al Kiosko del Boulevard.

Las tres B B B US O

Gran bazar de calzado, Mayor 2 y 4, anolqmaqs: veintleinea Recibidas grandes partidas de calzado

para caballero y señora y niño. Esta casa, siguiendo la costumbre de años anteriores, desde el 5 de Julio al 17 venderá sus géneros con una rebaja de un 40 por 100.

Aprovechen la ocasión, pamploneses y forasteros.

También esta casa vende el callicida Z. Quen, que tan buenos resultados está dando, pues no se conoce otro callicida que pueda competirle.

Frente á San Cerni Se necesitan Agentes propagandisbajar un seguro popular de enfermedades y Agentes representantes para los pueblos de la Provincia.

Tambien hace falta un joven que sepa algo de letra. Mayor, 17, 2.º izquierda.

Yrazu y Compañía MATTHAD BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sec ción para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Anto-nio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.

Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30. Alcaso Fanial don Vicen

Subasta El dia 20 de Julio á las onc-se venderán en subasta pública extrajudicial en Tudela en la Notae ría de don Justino Oliver, sesenta fincas rústicas en jurisdicción de Arguedas, que hacen 195 robas 5 almudes libres de car-

Los títulos de propiedad, precio y condiciones de la venta se hallan de manifiesto en dicha Notaria.

Tudela 2 de Julio 1907. 15 - 7Tocino, manteca y chorizo: Se vende una partida de tocino, manteca y chorizo. Informarán en la casa de doña Dámasa, calle Mayor núm. 6.

Agente maritimo

El más antiguo en Navarra, dedicándo me desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirigirse Zapateria 36 y Mayor 106.-DOMINGO APEZTEGUIA.

Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa en Buenos Aires Chacabaco 814.

Se vende por la mitad de su va-Piano Se vende por la misa de Paris, casi nuevo, de muy buenas voces, con sus accesorios. Precio: 600 pesetas.

Gramófono nuevo, con muchos discos de los mejores cantantes: 350 pesetas. Darán razón en la Notaría de Los Arccs.

Ganga verdad Se vende una caja de caudales inglesa sumamente barata en la calle de Jarauta, número 88, tienda.

Sustitucion médica

Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A., San Sebastian, Manterola 9, tercero, izquierda.

Ocasión Se vende por la mitad de su valor un coche de dos ruedas Bogui Rally con capota y dos juegos de muelles, casi nuevo, comprado hace un año y muy cómodo y elegante; caballo inglés alazán de tiro y silla, de mucha sangre; y guarniciones completas de charol y plata, de gran lujo, con varios acceso-

Precio de todo ello: 1500 pesetas, en ganchado.

Equipo completo de montar, de piel de cerdo, casi nuevo 100 pe etas, costó 220 pe-

Darán razón en la Notaría de Los-ar-

Agua de Colonia medicinal

Bien conocida es la que expendemos ha ce 32 años y que por su especial prepara-ción es la preferida por toda persona que desea usar un perfume medicinal, alta-mente bigiénico y de gratísimo aroma, es la más recomendada para la piel, dolores de cabeza, fortificar la vista y emplear en el lavabo y el baño.

Botellaná 0,75, 1,25 y 2,50 pesetas. Una botella de litro elegantemente presentada 5 pesetas.

Ron quina superior, à los mismos precios. Farmacia de J. Martialay, Pamplona. est eb estor chadorga sias 25 p-17 A los cortadores y ganader Se venden 500 corderos gordos supe

res para pique, y 200 ovejas jóvenes y viejas, buenas. Dirigirse á don Clem Gurucharri, de Falces. Nodriza Se necesita fuera de Pam na para casa de los pa

Agrimensores

del niño. Informarán, Espoz y Mini

cuarto izquierda.

La Sociedad de corralizas de Artas trata de proceder á la medición de las redades de propiedad particular que hallan enclavadas dentro de las com zas que ascienden à 1.516 fincas poco ó menos, con un total tambien, poco m menos de 14 000 robadas, bajo las con ciones que se hallan de manifiesto en Secretaría de la Sociedad, en donde se mitirán proposiciones en pliego cem hasta el dia 28 del actual, reservandos Sociedad admitir la que le convene desechar todas.

Artajona 11 de Julio de 1907.-El Sa tario de la Sociedad, Bernardino Ituri

Se necesita un herrador y forial en casa de don Can Irujo en Falces. soll an oulsin pa



sim questo alguno

NVENTOS

Todo lo más moderno

La Fundición Arrieta su especialidad de riegos presenta en todo su progreso no cobran do cantidad alguna hasta su completo éxito. La riquezaagrícola esa tá en el riego y estos talleres, los más importantes de la provincia, ejecutan los estudios más econó. micos que existen.

Nueva centrifuga jigante, 100.000 li-Grandioso aermotor sin gasto alguno. (Puede verse gran

instalación.) Doob obarranose Auto-pulmón hidraulico Nuevo elevadituto de Bristol.

Aspiradores profundos con transmisión dramica. O hidrau ica.

Nuevas norias 120,000 litros hora per do dos caballerias y 40,000 8 una sola.

Bombas cléctricas arietes modernos, uedas elevadoras y bombas para todas las aplicaciones. Motores eléctricos, instalaciones à pla-

Construcciones metálicas, columnas y fun dicion de toda clase de

piezas.



La mare villa de las segadoras an

Sus preciosos mecanismos encie

la supremacia á todo lo que se an

ricanas, es LA PLANO.

BRAVANT Bajac, mios. Los demas son imitaciones m

En Madrid: Kiosko de don Patriciol

En Bilbao: Kiosko del Arenal de Mar

En San Sebastian: Libreria de Hijasi

En Vitoria: Kiosko del señor Alons

En Logrofio: don Carlos Gil, Merca

En Zaragoza: Kiosko de don Antoni

Fermin Lecumberri

Ordenes de Bolsa. - Compra y venta valores de todas clases á los precios fijad

diariamente en la puerta del escritorio

Compra de cupones de todos los vencimie tos.-Consultas por correo, sin mandi

ofrece indicar gratuitamente á todos los qu

sufren de reuma y gota, neurastenia, s

ma, estómago, diabetes, debilidad genera

flujos, anemia, tisis, enfermedades nervi sas, etc., un remedio sencillo, verdade

maravilla curativa, de resultados sorpre dentes que una casualidad le hizo conoce Carada personalmente, así como numero

sos enfermos, después de usar en vano # dos los medicamentos preconizados hoj

en reconocimiento eterno y como deber conciencia, hace esta indicación, cuyo po

CORREDOR DE COMERCIO Mercaderes, 14, Escritorio, Pampions

Garcia, Plaza de la Constitución.

Aramburu y Biblioteca de la Estación.

jan, frente al café de Fornos.

Garcia.

Plaza de Bilbao.

prulos, pulverizadores. Se-S leccionadoras de granos, etc. etc.

® Nuevas sembradoras

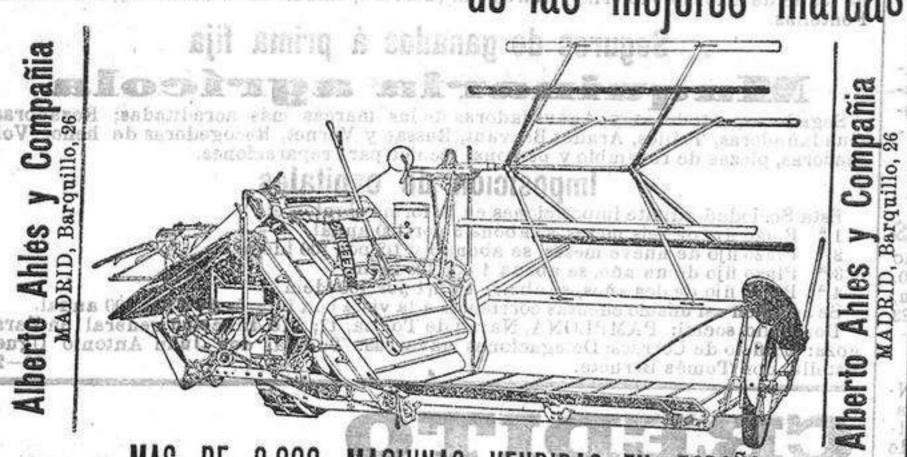
Para los Municipios

Instalación completa

TRILLADORAS Ransoms, cultivadores, lim sincendios, traidas de Shechas en España y Portugal.) Panapias tararas, arados disegua, tuberías, depósisegua, serrerías, molinos segua, tuberías, depósisegua, tuberías, de de granos, corta-raices, S -Material electrico. - S prensas instaladas en toda España), pulverizadores. Se- S -Material electrico. - S primeros premios; filtros para vinos, Mercados y abrevade- aceite y agus, mangas, etc. Instalación completa de molinos de

Dirigirse: Fundición Arrieta, Pamplona

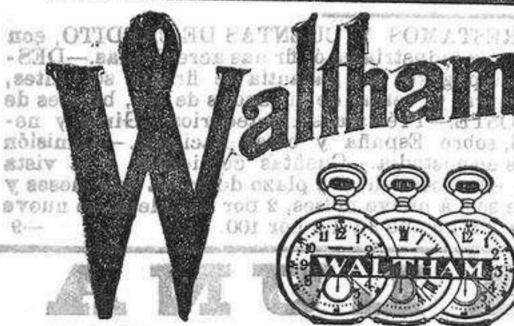
decisar v de inic. cuadras en Pampio-



Barcelona, Córdoba, Sevilla, Rioseco, Badajoz, Palencia. Desde 1.º de Febrero sucursal en TAFALLA, Cadarso, 14, para mayor comodidad y rapidez en el servicio de

su numerosa clientela en Navarra.

Arados y sembradoras RUD-SACK.—Cultivadores PLANET.—Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL.—Trilladoras y locomóviles RUSTON.—Sembradoras SAN



Precisión

Intercambiable elegante DEPÓSITO

Lorenzo Astrain

PLAZA DEL CASTILLO número 36, Pamplona

Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 14 Domingo. - San Buenaventura, Obispo. - Disgustose San Buenaventura del mundo antes de conocerle, y tomó el hábito religioso en la Orden de San Francisco. Hallandose en los últimos momentos de su vida y no pudiendo recibir el Santísimo Sacramento por sus continuos vomitos, hizo le pusieran la Sagrada Hostia sobre el pecho, y el corazón se abrió para recibirla. Subió al cielo el año 1272.

Dia 15 Lunes. - San Camile de Letis, confesor. - Cada Instituto religioso tiene su objeto particular en la iglesia de Dios. El que estableció San Camilo, se dirige principalmente á azistir con auxilios espirituales á los enfermos que se hallan próximos á la muerte. [Caridad grande, ciertamente, que deben su origen, des pués de la inspiración divina al celo y fervor del compasivo y misericordioso sacerdote San Camilo de Lelis!

SOTIONA ARGENTINA

Oficio de la Octava de San Fermin con rito doble y color encarnado. En la Catedrál.-A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres y media, visperas, completas, rosario. maitines y landes. En San Agustin.—A las diez se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas hasta las tres y media de la tarde en que se reservará.

En San Lorenzo. - A las diez y media solemne función á San Fermin con asistencia del Ayuntamiento y sermón por el Presbí-tero D. Carlos Lorea, Capellan de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza. En los Descalzos.—A las nueve misa re-zada en el altar de Nuestra Señora del Carmen y á continuación novena, y á las ocho de la noche se expondrá S. D. M. ro-

sario, novena, gozos y reserva. PARA EL LUNES Oficio de San Enrique con ritosemidoble

color blanco. En la Catedral-A las nueve horas menores y misa.

A la tarde, como ayer. En San Agustin.—A las seis y media se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas y á las ocho novena solemne á Nuestra Señora del Carmen.

En los Descalzos.-Como ayer. JUBILEO DEL CARMEN

En los P. P. Descalzos y M. M. Descalzos.—Desde las Vísperas de Hoy hasta la puesta del Sol de mañana, puede ganarse el Jubileo del Carmen en ambas iglesias.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.-Mayor 1-2.º. San Lorenzo. - San Lorenzo 15 -2.º. Raw Nicolas.—San Antón 5-3.0. San Juan Bautista.—Dormitaleria 26, 2.º Jan, Agustin.--San Agustin 36-1.0.

no. Para recto y condiciones a Bar

langado, en Castaju.

GRAN BALNEARIO DE GRAVAL

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre Médico-Director Dr. don Saturnino Mozota

Reconocidas universalmente estas aguas como el remedio mas eficaz contra las herpes y toda clase de enfermedades de la piel. La instalación balneoterápica está á la altura de las primeras de España y la fonda á cargo de un acreditado cocinero de Madrid nada deja que desear, habiéndose introducido importantes mejoras. Viaje hasta la estación de Alfaro línea de Castejon á Bilbao, donde espera el coche

Para más detalles y pedidos de aguas dirigirse á la propietaria, Viuda de Mayoral en Grávalos, y en Pamplona á don Gerardo Mayoral, Navas de Tolosa, 9, 4.º piso, donde se ha establecido un depósito para la venta de botellas.

No confundais condotras la famesa Segadora Atadora Massey-Arris del (Toronto) Canadá

Es la más perfecta, la más sólida y la más ligera de tracción de todas las que se conocen hasta el dia en Navarra, la que con una mediana yunta se siega perfecta-

Las condiciones y los precios son los más moderados. Se venden despues que las haya probado el cliente.

Arados Brabant, construidos con los mejores materiales que se conocen, con patente de introducción en España. Acero eléctrico de Araya (Alava.) Trillos, Trilladoras y Locomóviles Claitiola, Aventadoras, Cultivadores, Azada de Caballo, Sembradora Canadiense, etc. etc. Motores de aire para Bombas y Bombas de todas clases. Gran surtido en muebles y se venden sobre baratos. Sucursal de los señores Ajuría Hermanos, de Araya (Alava.)

Representante para Navarra FAUSTINO IPIÑA, Paseo de Valencia, núm. 30 y calle de San Gregorio, 19. 30-28

La estrella de los viento

No confundir la cribadora con laaventadora. La cribadora solo limpia el grano. Esta aventadora sirve para separar la paja del grano.

La paja va por el aire á formar un monton y el grano lo recibe un en vase sin caer al suelo.

Funtos de venta: Ma Vitoria, don Tomás Urquiazu, Zapateria 17. En Estella, don Tox mas Sanz, Comercio.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA COTIZACION DE AYEB Antr | Ult.,

Deuda provincial al 4 por 100 . Deuda manicipal al 4 por 100 . Crédito Navarro.

La Papelera Española
Fábrica del Bidasoa (Vera)
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.

La Vinícola (Campanas).

Tejeria Mecánica Pamplonesa.

Balnosrio de Potolo Balneario de Betelu . Aguas de Arteta, Oafé «Iruña»

La Agricola, 1.ª serie liberadas Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado Electra Pamploness La Vasco-Navarra
Idem completamente liberadas.
Electra Bidasoa.
La Actividad, acciones de 100 ptas.
Id. de 1000 2º serie 2 por 100 desem. Sleetra Irati

La Vasconia

Aguas de Burlada y Belascoain Asucarera de Marcilla Asucarera de Tudela, Electra del Reiles Electricista Tudelana Electra Industrial Española La Industrial Sangüesina Norla-Bombas de Lodosa Arguiona Cementos Portland (Olazamete La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas. Id. de 500 ptas. 10 por 100 desembol-

la en pueto da gran pervenir elorgiard den Juan M. Astiz, Nota

WERCADO DE CEREALES ROBO Doble decalitro Reales vellon Trigo Avena

Peseras Usbada 09,00 Habas duras Idem anchas 00,00 19,00 16,00 Maje Aiscol 2,84 2,84 4,87 A.lholva 19,00 Escandia 00.00

GARCEL DE PAMPLONA Existencia del dia de ayar: De causa pendients Arresto mayor En expectación de marcha THE BOITS V STREET

BL TIEMPO Tamperatura maxima de anteayer Altura baromátrica á las 9 de ayer 28.0 milimetros. Espacio recorrido por el viento en dichas 26 horas en bilóm etros

VIAJEEOS Ayer llegaron à las fondas y casas de huéspedes les persones signientes Don Pedro Vizcay, don Matias Olaiz, don Bonifacio Andneza y don Inocencio Cia.

En Juzgado municipal de esta ciudad se bicie-

ron ayer las signientes inscripciones;

Nacimientos, -- Varones 1, hembras, 0,

REGISTRO OIVIL

pósito, puramente humanitario, es la con secuencia de un voto Escribir á Carms G. P. Garcia, Ariban, 24, primero, Baro long. Defender as a softebugg soll Pérdida El que hubiese encontrado u alfiler de señora con brillar tes que sa perdió ayer desde la casa número 8 de la Plaza del Castillo hasta e testro Carronte de la propieta del propieta del propieta de la propieta del la propieta de la propieta del la propieta de la propieta de la propieta de la propieta del la propieta de la propieta de la propieta de la propieta del teatro Gayarre o en el mismo durante e segundo c ncierto, puede entregarlo en el cuarto piso de dicha casa y se agradecera

Defunciones —Cipriano Morentin, de 57 años de Caparroso, Hospital civil; Dionisio Mendio roz, de 5 años, de Roncesvalles, Mañueta 20 2. Pablo Ororbia, de 16 días, Inclusa.

Matrimonios.—Marcos Labairu, con Facols Labairu, de Salinas de Monreal; Adelo Diez, de Mendigorría, con Guadalupe Mañcru, de Obsenos.

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA Remitida por Miss Canamón y ded cada à Garcilaso.

Maria D. Ferreira Gajón

Con las precedentes letras formar lo nombres apellidos y seudónimos de un cilebre escritor español que falleció en el sigle XVIII glo XVIII.

Solución á los pasatiempos publicados el dia 12:

Han remítido soluciones exactas: A la primera charada. Lindalina. A la primera y segunda. Un ninchi, E Mojama chico, Uno que tiene... etc.

2008 Ministerio de Cultura

Charadas. Tejido, Farola, Camisa. Tarjeta.-Antonio Garcia Peña Rivera.

A todos los pasatiempos.—Cyrano, intimo de Cyrano, Séc·rag.

PRIMO DEL TODO